



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/RES/1141 (1997)
28 November 1997

РЕЗОЛЮЦИЯ 1141 (1997),

принятая Советом Безопасности на его 3837-м заседании
28 ноября 1997 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои соответствующие резолюции и на все соответствующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей,

принимая к сведению просьбу, с которой 29 октября 1997 года президент Республики Гаити обратился к Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций (S/1997/832, приложение II),

принимая также к сведению доклад Генерального секретаря от 31 октября 1997 года (S/1997/832) и добавление к этому докладу (S/1997/832/Add.1) и содержащиеся в них рекомендации,

высоко оценивая роль Переходной миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (ПМООНГ) в оказании правительству Гаити помощи путем поддержки процесса перевода гаитянской национальной полиции на профессиональную основу и содействия этому процессу и выражая свою признательность всем государствам-членам, которые внесли вклад в функционирование ПМООНГ,

отмечая, что в соответствии с резолюцией 1123 (1997) от 30 июля 1997 года срок действия мандата ПМООНГ истекает 30 ноября 1997 года,

высоко оценивая далее роль Специального представителя Генерального секретаря в координации деятельности системы Организации Объединенных Наций по содействию организационному строительству, национальному примирению и экономическому восстановлению в Гаити,

отмечая ключевую роль, которую играли до настоящего времени гражданская полиция Организации Объединенных Наций, Международная гражданская миссия в Гаити и техническая помощь Программы развития Организации Объединенных Наций в содействии

созданию полностью работоспособных гаитянских национальных полицейских сил с надлежащим численным составом и структурой в качестве неотъемлемого элемента укрепления демократии и восстановления системы отправления правосудия в Гаити, и в этом контексте приветствуя дальнейший прогресс в деле перевода гаитянской национальной полиции на профессиональную основу и в выполнении принятого в мае 1997 года "Плана укрепления гаитянской национальной полиции на 1997-2001 годы",

подчеркивая, что между миром и развитием существует связь, отмечая, что необходимым условием обеспечения устойчивого развития в Гаити является значительная международная помощь, и подчеркивая, что неослабная приверженность международного сообщества и международных финансовых учреждений делу оказания помощи и поддержки экономическому, социальному и институциональному развитию в Гаити является неременным условием обеспечения долгосрочного мира и безопасности в этой стране,

признавая, что народ и правительство Гаити несут главную ответственность за национальное примирение, поддержание безопасной и стабильной обстановки, отправление правосудия и восстановление своей страны,

1. подтверждает важное значение профессиональных, самостоятельных, полностью работоспособных национальных полицейских сил с надлежащим численным составом и структурой, способных выполнять полицейские функции в полном объеме, для укрепления демократии и восстановления системы отправления правосудия и призывает Гаити продолжать выполнять свои планы в этих областях;

2. постановляет далее, в соответствии с пунктом 1 выше и во исполнение просьбы президента Республики Гаити, учредить на срок до 30 ноября 1998 года Гражданскую полицейскую миссию Организации Объединенных Наций в Гаити (ГПМООНГ) в составе до 300 гражданских полицейских с мандатом, ограниченным единственным периодом в один год, заканчивающимся 30 ноября 1998 года, в целях продолжения оказания правительству Гаити помощи путем поддержки процесса перевода гаитянской национальной полиции на профессиональную основу и содействия этому процессу в соответствии с механизмами, включая обучение гаитянской национальной полиции деятельности на местах, о которых говорится в пунктах 39-40 доклада Генерального секретаря от 31 октября 1997 года и в пунктах 2-12 добавления к указанному докладу;

3. подтверждает также, что дальнейшая международная помощь гаитянской национальной полиции, если таковая потребуется, должна оказываться через специализированные учреждения и программы Организации Объединенных Наций, в частности Программу развития Организации Объединенных Наций, и через международные и региональные организации, а также заинтересованными странами;

4. подтверждает также, что все специальные механизмы, предусмотренные для ГПМООНГ, не создают прецедента для других операций такого же характера, которые включают гражданский полицейский персонал;

5. постановляет также, что ГПМООНГ возьмет на себя ответственность за персонал ПМООНГ и принадлежащее Организации Объединенных Наций имущество, которые ей потребуются для выполнения своего мандата;

6. просит все государства оказывать надлежащую поддержку мерам, принимаемым Организацией Объединенных Наций и государствами-членами во исполнение настоящей и других соответствующих резолюций в целях выполнения положений мандата, изложенного в пункте 2 выше;

7. просит Генерального секретаря представлять Совету Безопасности доклады об осуществлении настоящей резолюции каждые три месяца с даты принятия резолюции до истечения срока действия мандата ГПМООНГ 30 ноября 1998 года;

8. признает, что экономическое восстановление и реконструкция представляют собой основные задачи, стоящие перед гаитянским правительством и народом, и что необходимым условием обеспечения устойчивого развития в Гаити является значительная международная помощь, и подчеркивает приверженность международного сообщества делу осуществления долгосрочной программы оказания поддержки Гаити;

9. просит все государства вносить добровольные взносы в целевой фонд, учрежденный резолюцией 975 (1995), для поддержки гаитянской национальной полиции, в частности для набора и развертывания Программой развития Организации Объединенных Наций полицейских советников для оказания помощи генеральному инспектору, генеральному управлению и штабам гаитянской национальной полиции в департаментах;

10. постановляет продолжать заниматься этим вопросом.
